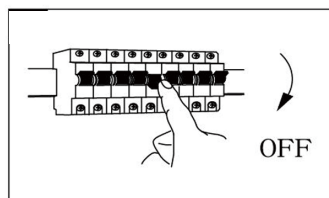


ZUMALINE

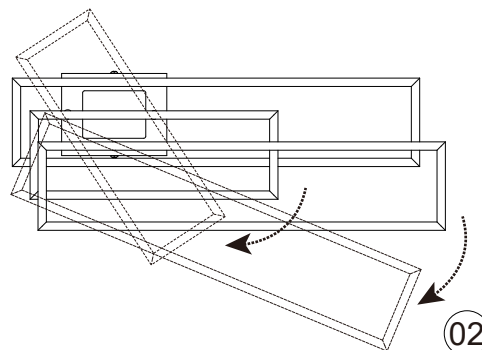
ASSEMBLY INSTRUCTION / INSTRUKCJA MONTAŻU MONTÁŽNÝ NÁVOD / MONTÁŽNÍ NÁVOD

Item No./ Model / Model / Model: MS243-BK, MS243-BK&GD

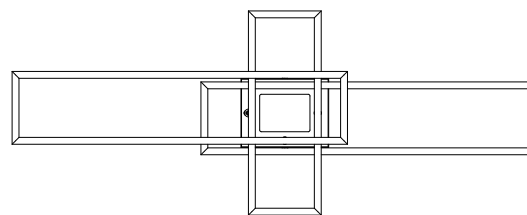
Name / Nazwa / Název / Název: LUMENZ



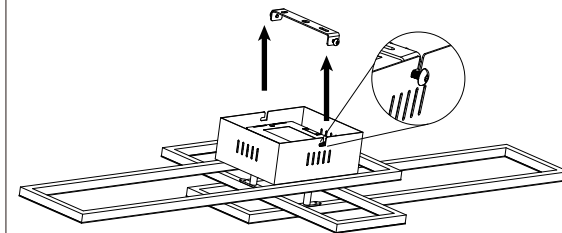
01



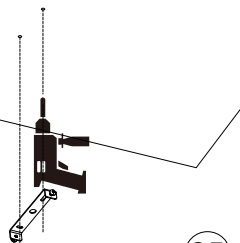
02



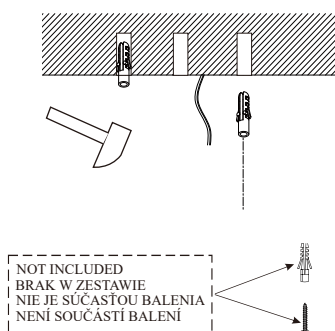
03



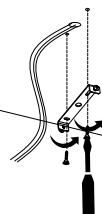
04



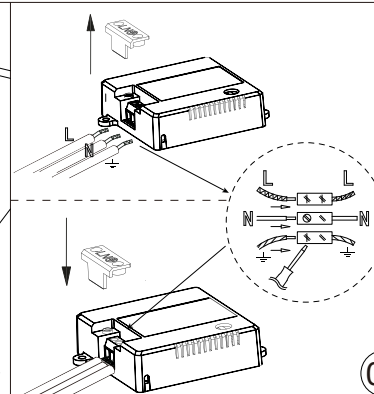
05



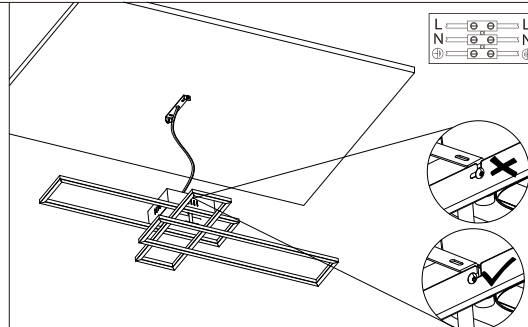
06



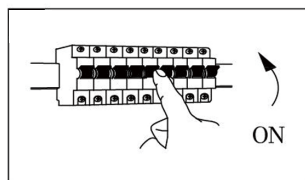
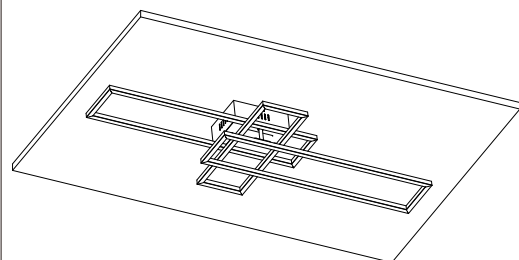
07



08



09



10

This product is equipped with light source of efficiency class: D
Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej: D
Tento výrobok je vybavený svetelným zdrojom energetickej triedy: D
Tento produkt je vybaven zdrojem světla třídy účinnosti: D



Light source replaceable by professional service.
Źródło światła wymienne przez profesjonalny serwis.
Svetelný zdroj vymeniteľný odborným servisom.
Světelný zdroj je vyměnitelný pouze odborným servisem.

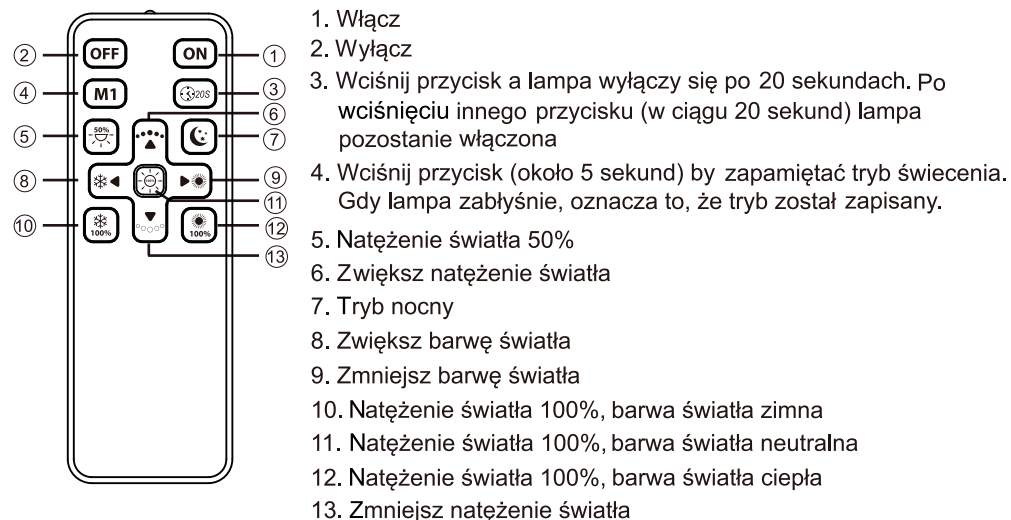


Driver replaceable by professional service.
Osprzęt sterujący wymienny przez profesjonalny serwis.
Ovládač vymeniteľný odborným servisom.
Ovladač je vyměnitelný pouze odborným servisem.

Manufacturer / Producent / Výrobca / Výrobce: AGATA S.A.,
Al. Roździeńskiego 93, 40-203 Katowice, Poland / Polska / Poľsko / Polsko
www.agatameble.pl kontakt@agatameble.pl

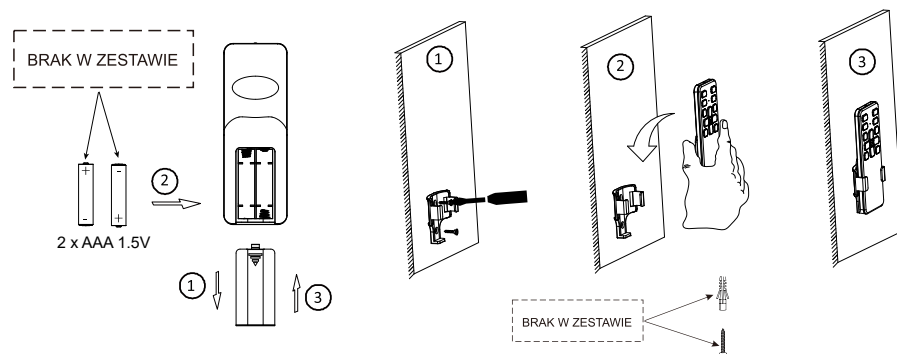
Instrukcja obsługi pilota

1. Barwa światła może być zmieniona poprzez włącznik ścienny.
Wciągu 5 sekund od włączenia lampy należy szybko, naprzemiennie wciskać przycisk włącznika ściennego (włącz/wyłącz):
Do wyboru są 4 ustawienia barwy światła: neutralna, zimna, ciepła, tryb nocny.
2. By zmienić ustawienia lampy za pomocą pilota, skieruj go w kierunku lampy i wciśnij przycisk "ON" by móc używać wszystkich jego funkcji.



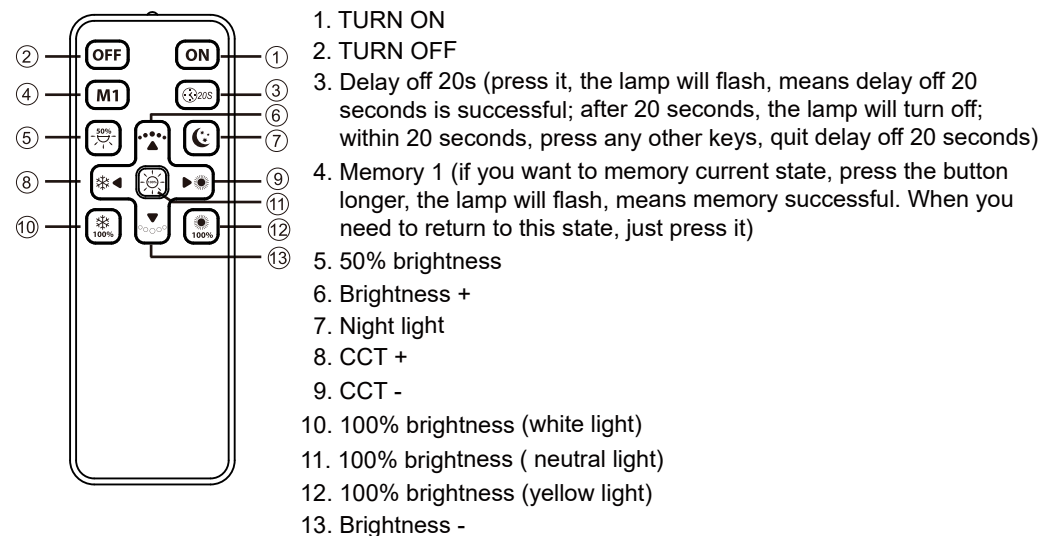
UWAGI:

1. By włączyć tryb nocny nie trzeba włączać lampy poprzez przycisk "ON"
2. Zapamiętywanie ustawień:
włącz lampę na min. 5 sekund, ustaw wybraną barwę oraz natężenie światła (pozostaw na min. 5 sekund), wyłącz lampę, a ustawienia zostaną zapamiętane. Po ponownym włączeniu lampy, zostaną włączone wcześniej zapamiętane ustawienia.



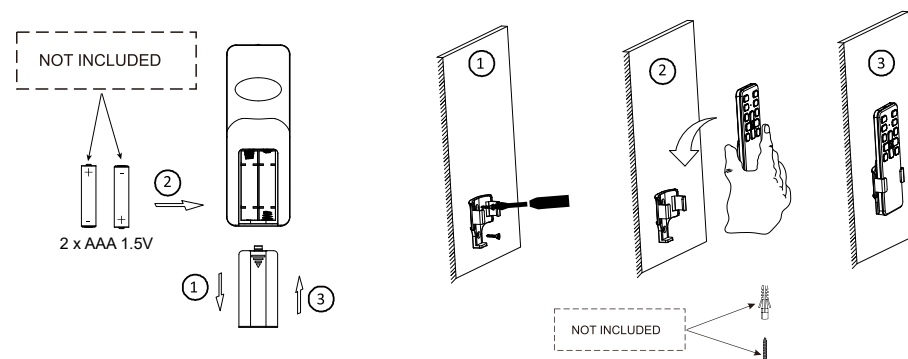
Instruction of remote control

1. The lamp can adjust brightness and color temperature without remote control or with remote control. When it is used without remote control, through press wall switch of the lamp circularly within 5 seconds, there are 4 light colors: neutral light—white light—yellow light—night light;
2. When it is used with remote control, the remote control must aim at the lamp. Firstly press "ON", then can use the function key on remote control according to your requirements.



Remark:

1. When power on, even if not press button "ON", "night light" can work if press the button "night light".
2. Memory function: power must be on for at least 5 seconds, select desired color temperature and brightness (leave it for at least 5 seconds), turn off the lamp and then turn on, the light will have the same color temperature and brightness as selected before.



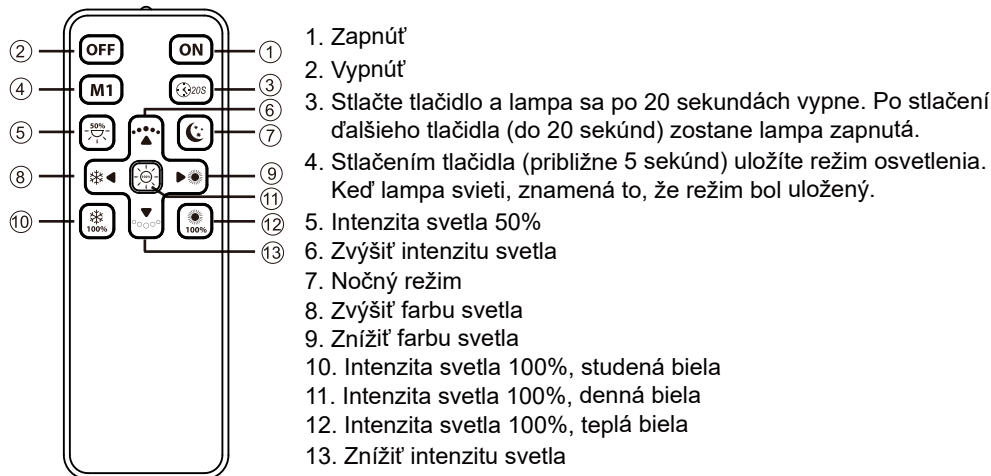
Návod na použitie diaľkového ovládača

1. Farbu svetla možno meniť pomocou nástenného vypínača

Do 5 sekúnd od zapnutia svietidla striedavo rýchlo stláčajte tlačidlo nástenného vypínača (zapnúť/vypnúť):

Na výber sú 4 nastavenia farby svetla: neutrálna, studená, teplá, nočný režim.

2. Ak chcete zmeniť nastavenia lampy pomocou diaľkového ovládača, nasmerujte ho na lampu a stlačte tlačidlo „ON“, aby ste mohli používať všetky jeho funkcie.



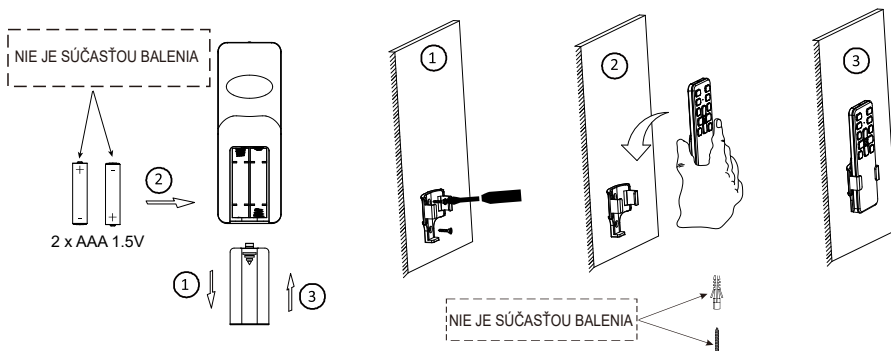
POZOR:

1. Na aktiváciu nočného režimu nie je potrebné zapínať svietidlo tlačidlom „ON“

2. Pamäť nastavení:

Zapnite lampu na min. 5 sekúnd, nastavte zvolenú farbu a intenzitu svetla (nechajte zapnuté min. 5 sekúnd), vypnite lampu a nastavenia sa zapamätajú.

Po opätovnom zapnutí svietidla sa aktivujú predtým zapamätané nastavenia.



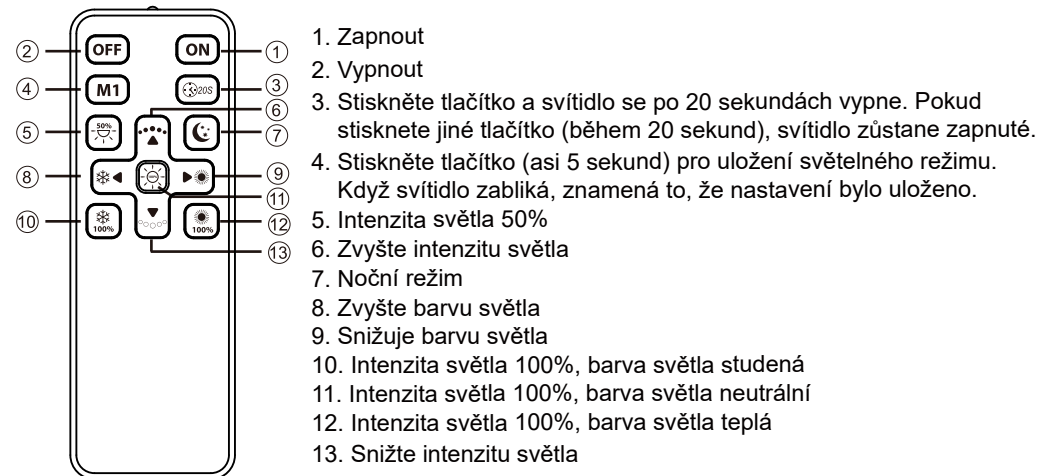
Návod k obsluze dálkového ovládání

1. Barvu světla lze měnit pomocí nástenného vypínače.

Během 5 sekund po zapnutí svítidla rychle střídavě mačkejte tlačítko nástenného vypínače (zapnuto/vypnuto):

K dispozici jsou 4 nastavení barvy světla: neutrální, studená, teplá a noční režim.

2. Chcete-li změnit nastavení svítidla pomocí dálkového ovladače, namířte jej na svítidlo a stiskněte tlačítko „ON“, abyste mohli používat všechny jeho funkce.



POZNÁMKY:

1. Pro zapnutí nočního režimu není nutné zapínat svítidlo pomocí tlačítka „ON“

2. Uložení nastavení:

zapněte svítidlo na min. 5 sekund, nastavte zvolenou barvu a intenzitu světla (ponechte alespoň 5 sekund), vypněte svítidlo a nastavení se uloží.

Po opětovném zapnutí svítidla se aktivují dříve uložená nastavení.

